



ruta turística del centre històric

Punt núm. 16: Església dels Dolors



16. Església dels Dolors

CAT

Des del 1750 la congregació dels Dolors organitza cada Diumenge de Rams la processó dels armats que transcorre en un impressionant silenci pels carrers de la ciutat.

L'església és una construcció barroca del segle XVIII. El retaule principal, centrat per la imatge de la marededéu, és una còpia exacta de l'original destruït l'any 1936 i és un exemple de com eren els retaules que omplien les esglésies de Vic en aquella època.

16. IGLESIA DELS DOLORS

Desde 1750 la Congregación de los Dolores organiza todos los domingos de Ramos la procesión de los armados que transcurre, en un impresionante silencio, por las calles de la ciudad.

La iglesia es una construcción barroca del siglo XVIII. El retablo principal, con la imagen de la Virgen en el centro, es una copia exacta del original, destruido en 1936, y es un ejemplo de cómo eran los retablos que decoraban las iglesias de Vic en esa época.

16. L'ÉGLISE DELS DOLORS

Depuis 1750, la congrégation dels Dolors organise chaque dimanche des Rameaux la procession des *armats* (hommes vêtus en soldat romain qui accompagnent les processions de la Semaine Sainte) qui se promènent dans les rues de la ville sous un impressionnant silence.

L'église est une construction baroque du XVIII^e siècle. Le retable principal, centré sur l'image de la Vierge, est une copie exacte de l'original détruit en 1936 et est un exemple de la manière dont les retables remplissaient les églises de Vic à l'époque.

16. CHURCH OF ELS DOLORS

On every Palm Sunday since 1750, the congregation of Els Dolors has organised the procession of the *armats* (Roman soldiers) who make their way through the city's streets amid an impressive silence.

The baroque church was built in the 18th century. The main altarpiece, with an image of the Virgin Mary at its centre, is an exact copy of the original that was destroyed in 1936 and is a good example of the altarpieces that could typically be found in Vic's churches at that time.